

CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS



---

Front Matter

Source: *The Classical Quarterly*, New Series, Vol. 52, No. 2 (2002)

Published by: Cambridge University Press on behalf of The Classical Association

Stable URL: <http://www.jstor.org/stable/3556405>

Accessed: 22/07/2009 16:32

---

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of JSTOR's Terms and Conditions of Use, available at <http://www.jstor.org/page/info/about/policies/terms.jsp>. JSTOR's Terms and Conditions of Use provides, in part, that unless you have obtained prior permission, you may not download an entire issue of a journal or multiple copies of articles, and you may use content in the JSTOR archive only for your personal, non-commercial use.

Please contact the publisher regarding any further use of this work. Publisher contact information may be obtained at <http://www.jstor.org/action/showPublisher?publisherCode=cup>.

Each copy of any part of a JSTOR transmission must contain the same copyright notice that appears on the screen or printed page of such transmission.

JSTOR is a not-for-profit organization founded in 1995 to build trusted digital archives for scholarship. We work with the scholarly community to preserve their work and the materials they rely upon, and to build a common research platform that promotes the discovery and use of these resources. For more information about JSTOR, please contact [support@jstor.org](mailto:support@jstor.org).



Cambridge University Press and The Classical Association are collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to *The Classical Quarterly*.

<http://www.jstor.org>

ISSN 0009-8388

# THE CLASSICAL QUARTERLY

NEW SERIES

VOLUME 52 NUMBER 2 2002

PUBLISHED FOR THE CLASSICAL ASSOCIATION BY  
OXFORD UNIVERSITY PRESS

[www.cq.oupjournals.org](http://www.cq.oupjournals.org)

## EDITORS

PROF. R. MALTBY, School of Classics, University of Leeds, Leeds LS2 9JT.

Email [r.maltby@leeds.ac.uk](mailto:r.maltby@leeds.ac.uk)

DR M. GRIFFIN, The Classics Centre, 67 St Giles, Oxford OX1 3LU.

Email [cqeditor@classics.ox.ac.uk](mailto:cqeditor@classics.ox.ac.uk)

## CLASSICAL JOURNALS BOARD

Prof. R. L. Hunter (*Chairman*)

Miss C. L. Roberts (*Secretary*)

Dr A. Bowie

Dr J. Davidson

Prof. R. L. Fowler

Mr P. Hooker

Dr C. Kraus

Dr P. Murray

Prof. M. Schofield

Dr J. Taylor

Prof. G. D. Woolf

*Ex officio*

Dr C. Burnand (Editor, *G&R*)

Dr K. Clarke (Editor, *G&R*)

Mr I. McAuslan (Editor, *G&R*)

Dr M. Griffin (Editor, *CQ*)

Prof. R. Maltby (Editor, *CQ*)

Prof. J. Powell (Editor, *CR*)

Prof. D. Scourfield (Editor, *CR*)

All correspondence concerning articles should be sent to the Editor. Authors are requested to follow the 'Notes to Contributors' printed on the inside back cover of the journal.

Correspondence concerning advertisements to appear in this journal should be addressed to Helen Pearson, Oxford Journals Advertising, PO Box 347, Abingdon OX14 1GJ, UK. Tel/fax: +44 (0)1235 201904. Email: [helen@oxfordads.com](mailto:helen@oxfordads.com).

Subscribers who change their address must notify the Journals Subscriptions Department, Oxford University Press, Great Clarendon Street, Oxford OX2 6DP.

The annual subscription for Classical Quarterly (two numbers) is £63 (UK and Europe) \$110 (USA and Rest of World) with single issues at £39 (UK and Europe) \$69 (USA and Rest of World). Please add sales tax to the prices quoted. Prices include postage by surface mail, or for subscribers in the USA, Canada, Japan, Australia, New Zealand and India by Air Speeded Post. Airmail rates are available on request. Claims must be notified within four months of dispatch/order date (whichever is later). Back issues are sold at the current single issue rate and complete back volumes are sold at the current single issue rate multiplied by the number of issues in the volume. Issues prior to Volume 47 are available from the Periodicals Service Company, 11 Main Street, Germantown, NY 12526, USA. Tel: +1 (518) 537 4700. Fax: +1 (518) 537 5899.

## ORDER INFORMATION

Payment is required with all orders and subscriptions are accepted and entered by the volume/s. Payment may be made by the following methods:

Cheque (made payable to Oxford University Press)

National Girobank (Account 500 1056)

Credit Card (Mastercard, Visa, American Express, Diners)

Direct Debit (details on request)

UNESCO Coupons

Bankers: Barclays Bank Plc, PO Box 333, Oxford, UK

Code 20-65-18. Account 00715654

Please send orders and requests for sample copies to:

Journals Subscriptions Department, Oxford University Press, Great Clarendon Street, Oxford OX2 6DP, UK. Tel: +44 (0)1865 267907 Fax: +44 (0)1865 267485

# CONTENTS

## NUMBER 2

Tyrtaeus 12 West: come join the Spartan army	ROBERT D. LUGINBILL	405
Did Solon abolish debt-bondage?	EDWARD M. HARRIS	415
Plato's form of the Beautiful in the <i>Symposium</i> versus Aristotle's unmoved mover in the <i>Metaphysics</i> ( <i>A</i> )	KYUNG-CHOON CHANG	431
Innocent victims or perjurers betrayed? The arrest of the generals in Xenophon's <i>Anabasis</i>	SHERYLEE R. BASSETT	447
Ephebes in the stadium (not the theatre): <i>Ath. Pol.</i> 42.4 and <i>IG</i> II <sup>2</sup> .351	JOHN DILLERY	462
Acontius and his οὐνομα κορυπίδιον: Callimachus <i>Aetia</i> fr. 67.1–4 Pf.	FRANCIS CAIRNS	471
Aspects of ancient etymologizing	HELEN PERAKI-KYRIAKIDOU	478
Pausanias: past, present, and closure	H. SIDEBOTTOM	494
Five Egyptians coming from Jerusalem: some remarks on Eusebius, <i>De martyribus palestinae</i> 11.6–13	ERICA CAROTENUTO	500
Clodius the <i>pulcher</i> in Catullus and Cicero	J. L. BUTRICA	507
The publication and individuality of Horace's <i>Odes</i> Books 1–3	G. O. HUTCHINSON	517
Lucius' suicide attempts in Apuleius' <i>Metamorphoses</i>	ANDREAS N. MICHALOPOULOS	538
The Nile cruise of Cleopatra and Caesar	T. W. HILLARD	549
Freedmen and slaves in the light of legal documents from first-century A.D. Campania	ANDREW LINTOTT	555
Messalina's folly	GARRETT G. FAGAN	566
<b>SHORTER NOTES</b>		
Waking up to <i>Iliad</i> 7.434	JACKIE MURRAY	580
Semonides, fr. 7. 41–2	J. H. HORDERN	581
Mesopotamian elements in the poem of Parmenides? Correspondences between the sun-gods Helios and Shamash	LAURA D. STEELE	583
Helots called Messenians? A note on Thuc. 1.101.2	NINO LURAGHI	588
Two awkward women in Isaeus (IS. 5.9, 26)	MICHAEL J. EDWARDS	592
Neglected evidence for Diodorus Cronus	NICHOLAS DENYER	597
Notes on Catullus	R. O. A. M. LYNE	600
Catullus 107.7–8	J. L. BUTRICA	608
Three suggestions in Latin poetry	J. M. TRAPPES-LOMAX	609
The invention of the young Cicero	SARA RUBINELLI	612
<i>Vergilium Vestigare</i> : <i>Aeneid</i> 12.587–8	MATTHEW A. S. CARTER	615
Cold-blooded Virgil: bilingual wordplay at <i>Georgics</i> 2.483–9	CHRISTOPHER NAPPA	617
A note on Vergil, <i>Aeneid</i> 12.941–3	A. CUCCHIARELLI	620
The rape attempts on Lotis and Vesta	P. MURGATROYD	622
Ovid and the lectisternium ( <i>Metamorphoses</i> 8. 651–60)	MATTHEW LEIGH	625
Tacitus, <i>Annals</i> 1.7.1–5	ROBIN SEAGER	627
Not a funeral note: Tacitus, <i>Annals</i> 1.8.5–6	A. J. WOODMAN	629
A quotation from Latin in Plutarch?	JOSEPH GEIGER	632
Symphosius 80: a bell of brass	T. J. LEARY	634